



สัญญาจ้างก่อสร้างงานโยธา โครงการรถไฟฟ้าสีม่วง
ช่วงเตาปูน – ราษฎร์บูรณะ (วงแหวนกาญจนาภิเษก)

สัญญาที่ 3 งานออกแบบและก่อสร้างอุโมงค์ทางวิ่งและสถานีใต้ดิน
ช่วงผ่านฟ้า – สะพานพุทธ

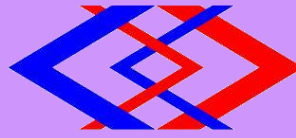
ระหว่าง

การรถไฟฟ้าขนส่งมวลชนแห่งประเทศไทย

กับ

ITD - NWR MRT JOINT VENTURE

สัญญาเลขที่ MRTA 3/2565



**KINGDOM OF THAILAND
MINISTRY OF TRANSPORT
MASS RAPID TRANSIT AUTHORITY OF THAILAND**

PURPLE LINE PROJECT

TAO PUN – RAT BURANA (KANCHANAPISEK ROAD) SECTION

CONTRACT 3 : UNDERGROUND CIVIL WORKS

PHAN FA – MEMORIAL BRIDGE SECTION

CONTRACT DOCUMENTS

VOLUME 1

**CONTRACT AGREEMENT /
THE LETTER OF ACCEPTANCE**

BETWEEN



MASS RAPID TRANSIT AUTHORITY OF THAILAND

AND



ITD-NWR MRT JOINT VENTURE

PURPLE LINE PROJECT
TAO PUN – RAT BURANA (KANCHANAPISEK ROAD) SECTION
CONTRACT 3 : UNDERGROUND CIVIL WORKS
PHAN FA – MEMORIAL BRIDGE SECTION

CONTRACT AGREEMENT / THE LETTER OF ACCEPTANCE

SUMMARY

CONTRACT AGREEMENT

THE LETTER OF ACCEPTANCE

pk ef.

PURPLE LINE PROJECT
TAO PUN – RAT BURANA (KANCHANAPISEK ROAD) SECTION
CONTRACT 3 : UNDERGROUND CIVIL WORKS
PHAN FA – MEMORIAL BRIDGE SECTION

CONTRACT DOCUMENTS

LIST OF DOCUMENTS

VOLUME 1	CONTRACT AGREEMENT / THE LETTER OF ACCEPTANCE
VOLUME 2	MEMORANDUM OF UNDERSTANDING / ADDENDA / CLARIFICATIONS
VOLUME 3	CONDITIONS OF CONTRACT
VOLUME 4	EMPLOYER'S REQUIREMENTS
VOLUME 5	OUTLINE DESIGN SPECIFICATIONS
VOLUME 6	OUTLINE CONSTRUCTION SPECIFICATIONS
VOLUME 7	DRAWINGS
VOLUME 8	PRICING DOCUMENT AND APPENDIX 1 TO THE FORM OF TENDER
VOLUME 9	CONTRACTOR'S PROPOSAL

CONTRACT AGREEMENT

CONTRACT AGREEMENT**The Purple Line Project Tao Pun – Rat Burana (Kanchanapisek Road) Section****Contract 3: Underground Civil Works****Phan Fa – Memorial Bridge Section**

This Contract is made at the Mass Rapid Transit Authority of Thailand, 175 Rama IX Road, Huay Khwang, Bangkok 10310 on 11th day of March B.E. 2565 (A.D. 2022) between:

(1) MASS RAPID TRANSIT AUTHORITY OF THAILAND

By Mr. Pakapong Sirikantaramas, the Governor, with office located at 175 Rama IX Road, Huay Khwang, Bangkok 10310, hereinafter referred to as the "MRTA" or the "Employer", as the case may be, of the one part and ;

(2) ITD-NWR MRT Joint Venture comprising:

- a) **Italian-Thai Development Public Company Limited**, a company registered and existing under the laws of Thailand, with head office located at 2034/132-161 Italthai Tower, New Petchburi Road, Bangkok, Huaykwang, Bangkok 10310 Thailand, represented by Mr.Thoranis Karnasuta who is authorized to sign and bind the company per the Commercial Register Number 0107537000939 dated 24th March 1994 and the Power of Attorney dated 8th March 2022.
- b) **Nawarat Patanakarn Public Company Limited**, a company registered and existing under the laws of Thailand, with head office located at 2/3 Bangna Tower A Building, 18th-19th Floor Moo 14 Bangna-Trad Road, Km. 6.5, Bangkaew, Bangplee, Samutprakarn 10540 Thailand, represented by Mr. Polpat Karnasuta who is authorized to sign and bind the company per the Commercial Register Number 0107538000096 dated 17th February 1995 and the Power of Attorney dated 8th March 2022.

who shall be jointly and severally liable for the undertaking of this Contract; hereinafter collectively referred to as the "Contractor" of the other part.

WHEREAS the Contractor has established a joint venture in accordance with Thai law and offered a tender for the design and construction of a rail mass rapid transit system by procuring the detailed design for and the execution of the Purple Line Project, Tao Pun – Rat Burana (Kanchanapisek Road) Section, Contract 3: Underground Civil Works, Phan Fa – Memorial Bridge Section and agrees to undertake performance of the Works under the terms and conditions set forth in this Contract.

The Works mainly consist of:

Design and Construction of underground structure starting from the outer edge of Phan Fa Station and ending at Memorial Bridge Underground Station. This Purple Line Section with bored tunnels, approximately 3.12 kilometers (km) in length; approximately 25-35 meters under existing ground and the construction of 2 underground stations (Sam Yot and Memorial Bridge Underground Stations). The stations may be constructed by cut and cover and pipe roof procedure. Architectural works and Building Services within the stations together with other works. All more particularly are described in the Employer's Requirements – Functional.

WHEREAS the Cabinet's approval on 25th July 2017, budget for construction of civil works of the project shall be funded by the Government of Thailand.

Both parties hereby agree as follows:

Clause 1

The Employer agrees to hire and the Contractor agrees to be hired to implement the design and construction of the Project under the terms and conditions specified in this Contract Agreement and the other Contract Documents attached hereto as follows:

- | | | |
|--------|----------|--|
| (i) | Volume 1 | Contract Agreement / The Letter of Acceptance |
| (ii) | Volume 2 | Memorandum of Understanding / Addenda / Clarifications |
| (iii) | Volume 3 | Conditions of Contract |
| (iv) | Volume 4 | Employer's Requirements |
| (v) | Volume 5 | Outline Design Specifications |
| (vi) | Volume 6 | Outline Construction Specifications |
| (vii) | Volume 7 | Drawings |
| (viii) | Volume 8 | Pricing Document and Appendix 1 to the Form of Tender |
| (ix) | Volume 9 | Contractor's Proposal |

AK 21

All of the foregoing documents, together with this Contract Agreement, are referred to herein as the Contract Documents. Also incorporated into these Contract Documents, and made part hereof, are all codes, designations, standard specifications, and similar requirements which are referred to therein. In the event of a conflict, ambiguity or discrepancy between the contents of the Contract Documents, the order of precedence shall be according to the Conditions of Contract.

Clause 2 Obligation of the Contractor:

The Contractor agrees, subject to the terms and conditions of the Contract Documents, to perform efficiently and faithfully all of the work and to furnish all of the equipment and materials described in the Contract Documents and to supply or provide all equipment, materials, labour and other facilities requisite for or incidental to the successful completion of the Works and in carrying out all duties and obligations imposed by the Contract Documents.

Clause 3 Obligation of the Employer:

The Employer agrees, subject to the terms and conditions of the Contract Documents, to pay the Contractor the amount specified, and at the rates and terms and in the manner set forth in the Contract Documents.

Clause 4 Value of Work and Completion Time:

The Employer agrees to pay for the total cost of the Works and the Contractor agrees to accept as the total cost for the Works done the following amounts in the following currencies:

- a) 13,504,765,064.26 Baht (Thirteen Billion Five Hundred Four Million Seven Hundred Sixty-Five Thousand Sixty-Four Baht and Twenty-Six Satang)
- b) allowance for Provisional Sums 615,795,683.40 Baht (Six Hundred Fifteen Million Seven Hundred Ninety-Five Thousand Six Hundred Eighty-Three Baht and Forty Satang)
- c) 7.0% Value Added Tax 988,439,252.34 Baht (Nine Hundred Eighty Eight Million Four Hundred Thirty Nine Thousand Two Hundred Fifty-Two Baht and Thirty-Four Satang)

The above amounts except for item (b) and (c) are based on the lump sum price (non-remeasurement) design and construct contract and such other sums as may be ascertained under the Contract Documents and subject only to change in price arising from instructed variation, incorporation of Provisional Sums, adjustments associated with Prime Cost Sums and additional payments as all provided for in the Contract Documents.

The Contractor shall complete the Works within 2,005 (two thousand and five) days from the Commencement Date stipulated in the Notice to Proceed, issued by the Employer.

Clause 5 Notices:

All notices called for by the terms of the Contract Documents shall be in writing in the English language and shall be delivered by hand or by registered mail to the party's address to which it is given. All notices shall be deemed to be duly made when received by the party to whom it is addressed at the following addresses or such other addresses as such party may subsequently notify to the other:

Employer	Mass Rapid Transit Authority of Thailand 175 Rama IX Road Huay Khwang, Bangkok 10310 THAILAND
Contractor	ITD-NWR MRT Joint Venture 2034/151 Italthai Tower, New Petchburi Road, Bangkapi, Huay Khwang, Bangkok 10310 THAILAND

Clause 6 Integration:

The Employer and the Contractor agree that this Contract Agreement, together with the other Contract Documents, expresses all of the agreements, understandings, promises, and covenants of the parties, and that it integrates, combines, and supersedes all prior and contemporaneous negotiations, understandings, and agreements, whether written or oral and that no modification or alteration of the Contract Documents shall be valid or binding on either party, unless expressed in writing and executed with the same formality as this Contract Agreement, except as may otherwise be specifically provided in the Contract Documents.

Clause 7 Governing Law:

This Contract is enforceable and construed under the laws of the Kingdom of Thailand.

Clause 8 Language:

This Contract Agreement and the other Contract Documents are made in the English language.

This Contract is made in duplicate with identical wording. Both parties having thoroughly read and understood the contents hereof sign their names and affix the seal (if any) in the presence of witness and each shall retain one copy.

MRTA, The Employer**ITD-NWR MRT Joint Venture,
The Contractor**

Mass Rapid Transit Authority of Thailand

Italian-Thai Development Public
Company Limited

(Mr. Pakapong Sirikantaramas)
Governor

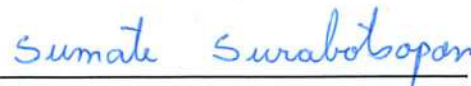
(Mr. Thoranis Karnasuta)

Nawarat Patanakarn
Public Company Limited

(Mr. Polpat Karnasuta)

WITNESS

WITNESS



(Mr. Kittikorn Tanpao)

(Mr. Sumate Surabotsopon)

Deputy Governor

Executive Vice President

(Engineering and Construction)

Italian-Thai Development

Mass Rapid Transit Authority of Thailand

Public Company Limited



อ.ส.5 ใบสัณห์ลังตราสาร

เลขที่ 05120
วันที่ 22 มีนาคม 2565

เลขประจำตัว 0993000467841 เลขที่สาขา
ชื่อผู้เสียภาษีอากร กิจการร่วมค้า ไอทีดี-เอ็นดับเบิลยูอาร์ เอ็มอาร์ที

ในฐานะ ผู้มีหน้าที่เสียอากร

ที่อยู่ : เลขรหัสประจำบ้าน
ห้องเลขที่ -
หมู่บ้าน -
เลขที่ 2034/151
ต.ระก/ชอย -
ถนน เพชรบุรีตัดใหม่
เขต/อ. เกอ น่วยขาวง
รหัสไปรษณีย์ 10310

ชื่ออาคาร -
ชั้นที่ -
หมู่ที่ -
แยก -
แขวง/ตำบล บางกะปิ
จังหวัด กรุงเทพมหานคร

คู่สัญญา
เลขประจำตัวผู้เสียภาษีอากร 0994000165706 เลขที่สาขา
ชื่อ การระถไฟฟ้าขนส่งมวลชนแห่งประทศไทย

ได้เสียอากรแสดมภ์เป็นตัวเงินสำหรัลังตราสารตามบัญญัติลังตราสารแสดมภ์ ข้อ 4
ลังษณะลังตราสาร สัญญาจ้าง ดังนี้ :

	บาท	สต.
มูลค่าลังตราสาร	14,120,560,747	66
ค่าอากรแสดมภ์	14,120,561	00
เงินเพิ่ม	0	00
รวมเงิน	14,120,561	00

จำนวนเงินเป็นตัวอักษร (สิบสี่ล้านหนึ่งแสนสองหมื่นห้าร้อยหกสิบเอ็ดบาทถ้วน)
ตามใบเสร็จ เลขที่ 016923,016924 ลงวันที่ 22 มีนาคม 2565
เลขระนุเอกสาร อ.ส.4 คือ 02010171-25650322-1-02-000073

ลงชื่อ
ตำแหน่ง

ใบสัณห์ลังตราสารนี้จะสมบูรณ์ก็ต่อเมื่อพนักงานเจ้าหน้าที่อากรแสดมภ์ของหน่วยเก็บภาษีอากร
ได้ลงชื่อและออกใบเสร็จรับเงินเรียบร้อยแล้ว



อ.ส.5 ใบสลิกลังตราสาร

เลขที่ 05121
วันที่ 22 มีนาคม 2565

เลขประจำตัว 0993000467841 เลขที่สาขา
ชื่อผู้เสียภาษีอากร กิจการร่วมค้า ไอทีดี-เอ็นดับเบิลยูอาร์ เอ็มอาร์ที

ในฐานะ ผู้มีหน้าที่เสียอากร

ที่อยู่ : เลขรหัสประจำบ้าน
ห้องเลขที่ -
หมู่บ้าน -
เลขที่ 2034/151
ตรอก/ซอย -
ถนน เพชรบุรีตัดใหม่
เขต/อำเภอ หัวขวาง
รหัสไปรษณีย์ 10310

ชื่ออาคาร -
ชั้นที่ -
หมู่ที่ -
แยก -
แขวง/ตำบล บางกะปิ
จังหวัด กรุงเทพมหานคร

คู่สัญญา
เลขประจำตัวผู้เสียภาษีอากร 0994000165706 เลขที่สาขา
ชื่อ การรถไฟฟ้าขนส่งมวลชนแห่งประเทศไทย

ได้เสียอากรแสดมภ์เป็นตัวเงินสำหรับตราสารตามบัญชีอัตราอากรแสดมภ์ ข้อ 23
ลักษณะตราสาร คู่ฉบับ ดังนี้ :



	บาท	สต.
มูลค่าตราสาร	0	00
ค่าอากรแสดมภ์	5	00
เงินเพิ่ม	0	00
รวมเงิน	5	00

จำนวนเงินเป็นตัวอักษร (ห้าบาทถ้วน)
ตามใบเสร็จ เลขที่ 016925
เลขระบุเอกสาร อ.ส.4 คือ 02010171-25650322-1-02-000074

ลงวันที่ 22 มีนาคม 2565

ลงชื่อ

ตำแหน่ง (นางสาว) กนกนที

นักวิชาการศึกษาการบัญชี



ใบสลิกลังตราสารนี้จะสมบูรณ์ก็ต่อ เมื่อพนักงานเจ้าหน้าที่อากรแสดมภ์ของหน่วยเก็บภาษีอากร
ได้ลงชื่อและออกใบเสร็จรับเงินเรียบร้อยแล้ว

THE LETTER OF ACCEPTANCE



การรถไฟฟ้าขนส่งมวลชนแห่งประเทศไทย
MASS RAPID TRANSIT AUTHORITY OF THAILAND
รัฐวิสาหกิจภายใต้กำกับของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคม
A STATE ENTERPRISE UNDER SUPERVISION OF MINISTER OF TRANSPORT

No. MRTA 019/574

9 March B.E. 2565 (2022)

Dear Sir,

Subject : Letter of Acceptance

Contract 3 : Underground Civil Works (Phan Fa – Memorial Bridge Section)
Purple Line Project Tao Pun – Rat Burana (Kanchanapisek) Section

This is to notify that your tender submitted on 27th December 2021 for the execution of Contract 3 : Underground Civil Works (Phan Fa – Memorial Bridge Section) Purple Line Project Tao Pun – Rat Burana (Kanchanapisek) Section has been hereby accepted by MRTA at the amount of 15,109,000,000 Baht (Fifteen Billion One Hundred Nine Million Baht Only) (including VAT).

According to the Instructions to Tenderers, you are requested to provide us with the Performance Security at the time of Contract Signing. Please be informed that the Contract Signing date is scheduled on Friday, 11th March 2022 at 9:00 a.m., 9th Floor of MRTA office.

Your kind attention to this matter is very much appreciated.

Yours sincerely ,

(Mr. Pakapong Sirikantaramas)

Governor

Mass Rapid Transit Authority of Thailand

ITD-NWR MRT JOINT VENTURE
2034/132-161 New Petchburi Road,
Bangkapi Sub-District, Huaykwang District, Bangkok 10310

Procurement and Service Department
Tel. 0 2716 4000 Ext. 1636
Mobile Phone 06 1393 5486
Fax. 0 2716 4031

E-mail: projectprocurement@mrt.co.th

175 ถนนพระราม 9 แขวงห้วยขวาง เขตห้วยขวาง กรุงเทพมหานคร 10310 โทรศัพท์ 0 2716 4000 โทรสาร 0 2716 4019

175 Rama IX Road, Huai Khwang, Bangkok 10310, Thailand, Tel. 66 2716 4000 Fax. 66 2716 4019 <http://www.mrt.co.th>